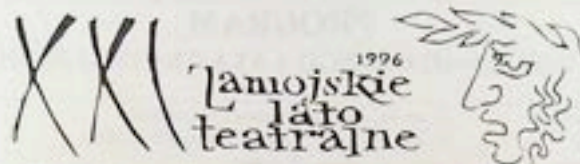




XXI <sup>1996</sup> Zamojskie  
lato  
teatralne



---

**Organizatorzy**

Wojewódzki Dom Kultury  
i Zamojski Ośrodek Kultury

**Współfinansowanie**

Ministerstwo Kultury i Sztuki  
Teatr Mały Scena Impresaryjna  
Instytutu Teatru Narodowego w Warszawie  
Wojewoda Zamojski  
Prezydent Miasta Zamościa

**Sponsorzy**

Delia S.A. Zamość  
Kancelaria Prawno Ubezpieczeniowa VETERES  
Pekao S.A. O/ Zamość  
Powszechna Kasa Oszczędności Oddział w Zamościu  
Przedsiębiorstwo Turystyczne "Roztocze" sp. z o.o.  
TEKO Hurtownia Kwiatów - Zamość

**Patronat prasowy**

"Gazeta Wyborcza"

**Biuro Organizacyjne**

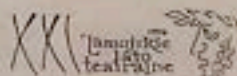
Wojewódzki Dom Kultury  
22-400 Zamość, ul. Partyzantów 13, tel. 39- 20-21

**Komisarz ZLT**

Stanisław Rudy  
tel. 39-32-87

**Kierownik Biura**

Ewa Kowalczyk  
tel. 39-20-21



# PROGRAM

## XXI ZAMOJSKIEGO LATA TEATRALNEGO

16. VI. (niedziela) godz. 21.30 Rynek Wielki	<b>Teatr im. Juliusza Osterwy w Lublinie</b> Molier <b>MIESZCZANIN SZLACHCICEM</b> <i>reżyseria: Cezary Karpiński</i> <i>muzyka: Ryszard Komorowski, choreografia: Rajmund Sobieszak</i>
19. VI. (środa) godz. 17.00 Rynek Wielki	<b>Teatr Muzyczny w Lublinie</b> Stanisław Gerstenkorn <b>SPIĄCA KRÓLEWNA</b> (wg. baśni braci Grimm) <i>reżyseria: Ryszard Zarewicz, choreografia: Hanna Kosiewicz</i>
23. VI. (niedziela) godz. 21.30 Rynek Wielki	<b>Teatr Nowy w Warszawie</b> <b>DULSKA</b> - musical na podstawie "Moralność Pani Dulskiej" Gabrieli Zapolskiej <i>reżyseria: Adam Hanuszkiewicz</i> <i>muzyka: Andrzej Żyła</i>
28. VI. (piątek) godz. 21.30 Rynek Wielki	<b>Teatr STU z Krakowa</b> <b>SKRWAWIONE SERCE</b> <i>reżyseria: Krzysztof Jasiński</i> <i>dekoracja i kostiumy: Dorota Ogonowska</i> <i>oprac. muzyczne: Jerzy Klucowicz</i>
3. VII. (środa) godz. 17.00 godz. 19.00 Karamany	<b>Scena Plastikarna KUL w Lublinie</b> Leszek Mażzik <b>ZIELNIK</b> <i>realizacja okazyjna i światła: Waldemar Stachura</i>
5. VII. (piątek) godz. 21.30 Rynek Wielki	<b>Polski Teatr Tańca w Poznaniu</b> <b>CARMEN</b> <i>muzyka: Georges Bizet / Rodion Szchedrin</i> <i>choreografia, inscenizacja i libretto: Jerzy Markowski</i>
6. VII. (sobota) godz. 18.00 WDK	<b>Teatr Ochoty z Warszawy</b> Willy Russel <b>EDUKACJA RITY</b> <i>reżyseria: Andrzej Rozhin, scenografia: Anna Rachel</i>
7. VII. (niedziela) godz. 18.00 WDK	<b>Teatr Ochoty z Warszawy</b> Juliusz Machulski <b>STARSI AKTORZY DWAJ</b> <i>reżyseria: Juliusz Machulski, scenografia: Ewa Eysmann</i>

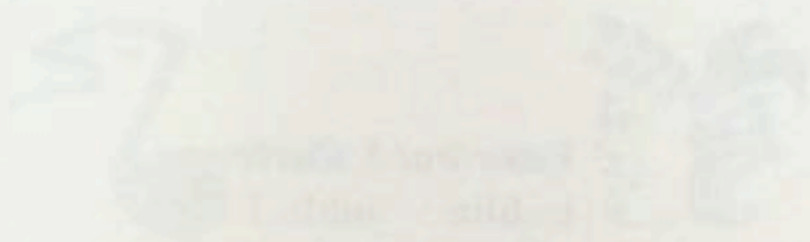
### IMPREZY TOWARZYSZĄCE: SPOTKANIA MŁODEGO TEATRU '96

25. VI. (wtorek) godz. 18.00 WDK	<b>Welt Theater z Wiednia (Austria)</b> F. Schiller <b>JOHANNA-DIE JUNGFRAU VERSION</b> <i>reżyseria: Christian Pfeiffer</i>
9. VII. (wtorek) godz. 18.00 WDK	<b>Teatr Młodych z Zamościa</b> <b>TAKIE SOBIE IGRASZKI</b> na podstawie "Igraszek z diabłem" Jana Dedy <i>reżyseria: Waldemar Zakrzewski</i>
13. VII. (sobota) godz. 18.00 WDK	<b>Theater - AG ze Schwabisch Hall</b> Dario Fo <b>ISABELA, DREI KARAVELLEN UND EIN SCHARLATAN</b> <i>reżyseria: Wolfgang Rosenzweig</i>

Prezentujemy spektakli towarzyszą:

"Zawraka" - wystawa scenografii Leszka Mażzika od 20. VI. do 6. VII. - Galeria Sztuki Współczesnej  
Spotkania autorskie z Adamem Hanuszkiewiczem i Janem Machulskim (po spektaklach)

XXI Zamojskie  
Lata Teatralne



*Wojewódzki Dom Kultury  
dziękuje wszystkim,  
którzy przyczynili się do realizacji  
XXI Zamojskiego Lata Teatralnego.*



## Scena Plastyczna KUL Lublin

Leszek Mądzik  
**ZIELNIK**

Realizacja akustyczna i światło - Waldemar Stachura

**Obsada:**

Ewa Ciecchańska, Jarosław Figura, Paweł Flis, Liwia Mądzik,  
Tomasz Krolikowski, Agnieszka Zakościelna, Jarosław Zdyb,

20 lat prezentacji  
spektaklu "Zielnik" Sceny Plastycznej KUL. Leszka Mądzika

**3 lipca, godz. 17.00 i 19.00**

**Kazamaty**



**BANK POLSKA KASA OPIEKI S.A.**  
Oddział w Zamościu

Jeżeli lokujesz swoje oszczędności w walutach obcych, a potrzebujesz złotych lub jeżeli masz złotówki, a potrzebujesz waluty obcej - **TO WSTĄP DO NAS I NIE ZWLEKAJ!** ponieważ:

- prowadzimy skup i sprzedaż walut bez pobierania prowizji;
- oferujemy korzystne kursy;
- stosujemy kursy preferencyjne;

**ZAPRASZAMY !!!**

do siedziby naszego Banku, ul. Grodzka 2  
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 18.00  
w soboty w godz. 10.00 - 14.00

do punktu kasowego, ul. J.H. Zamoyskiego 11  
od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 17.00

**WYDAWCA: Wojewódzki Dom Kultury w Zamościu**

*Redakcja: Anna Przystała*

*Projekt logo ZKT: Stanisław Pastuszny*

*Opracowanie graficzne programu: Piotr Rogoński*

*Skład i druk: OSK sp. z o.o. - Ap studio; Zamość (0-84) 39-34-00*

